

# HG®

BUITEN  
EXTÉRIEUR

## rolluiken reiniger nettoyant pour volets roulants

Rolladenreiniger

reinigt krachtig  
en veilig  
nettoie efficacement  
et en toute  
sécurité

500 ml e

### HG rolluikenreiniger

- reinigt krachtig en veilig
- verwijderd moeiteloos de meest hardnekkige vervuiling
- veilig voor alle soorten rolluiken en rolluikkasten

**HG rolluikenreiniger** is een zeer krachtige reiniger, speciaal ontwikkeld voor het moeiteloos verwijderen van atmosferische en andere sterke verontreinigingen van rolluiken en rolluikkasten. Dit product reinigt zonder het risico van dof worden of krassen en is veilig voor kunststof, aluminium en andere soorten metaal, maar ook voor geverfde en gelakte rolluiken en rolluikkasten.

**Gebruiksaanwijzing:** De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. **HG rolluikenreiniger** op een doekje of direct op het te reinigen materiaal spuiten. Bij voorkleur even laten inwerken en aansluitend afnemen. Met voldoende water naspoelen. Bij hardnekkige vervuiling de reiniger langer laten inwerken. Vervolgens het vuil losmaken met een borstel of spons, en daarna met voldoende water afspoeien. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

**Fles rechtop vervoeren en bewaren.** • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG nettoyant pour volets roulants

- nettoie efficacement et en toute sécurité
- élimine sans effort la saleté la plus tenace
- sûr pour tous les types de volets roulants et de boîtiers

**HG nettoyant pour volets roulants** est un détergent très puissant, spécialement conçu pour éliminer sans effort la pollution atmosphérique et la saleté tenace des volets roulant et coffres pour volets. Ce produit nettoie sans risquer de ternir ou de griffer les surfaces et peut être utilisé sûr sur le plastique, l'aluminium et d'autres types de métal, mais également sur les volets et coffres peints et laqués.

**Mode d'emploi:** Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Vaporiser **HG nettoyant pour volets roulants** sur un chiffon ou directement sur le matériau à nettoyer. De préférence, laisser agir quelques instants avant d'essuyer. Rincer abondamment à l'eau. En cas de saleté tenace, laisser le détergent agir plus longtemps. Ensuite, détacher la saleté avec une brosse ou une éponge, et rincer abondamment à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

**Transporter et conserver le flacon à la verticale.** • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



0534800105003  
2101\_2

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:  
**HG.EU**  
Consumentenservice:  
Service consommateurs:  
09/277.93.99

### HG Rolladenreiniger

- reinigt krachtvol en sicher
- entfernt mühelos die hartnäckigsten Verschmutzungen
- sicher für alle Arten von Rolläden und Rolladenkästen

**Der HG Rolladenreiniger** ist ein äußerst kraftvoller Reiniger, der speziell für das mühelose Entfernen von witterungsbedingten und anderen starken Verschmutzungen von Rolläden und Rolladenkästen entwickelt wurde. Dieses Produkt reinigt ohne die Gefahr, dass das Material glanzlos oder zerkratzt wird, und ist sicher für Kunststoff, Aluminium und anderen Metall-arten geeignet, aber auch für angestrichene und lackierte Rolläden und Rolladenkästen.

**Gebruiksaanwijzing:** Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. **HG Rolladenreiniger** auf ein Tuch oder direkt auf das zu reinigende Material sprühen. Am besten kurz einwirken lassen und anschließend abwischen. Mit ausreichend Wasser nachspülen. Bei hartnäckiger Verschmutzung den Reiniger länger einwirken lassen. Anschließend den Schutz mit einer Bürste oder einem Sanitärschwamm lösen und anschließend mit ausreichend Wasser abspülen. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

**Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.** • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:	
anionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface anioniques/anionische Tenside	5-15 %
niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/nichtionische Tenside, fosfater/phosphates/Phosphate	< 5%
conserverversmiddelen/agents conservateurs/Konservierungsmittel: 2-bromo-2-nitropropane-1, 3-diol	

⚠ **GEVAAR H318** - Veroorzaakt ernstig oogletsel. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket strikt in acht houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P280- Draag oogbescherming. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoeien. Bevat: Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6. ⚠ **DANGER H318** - Provoque de graves lésions des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P280- Porter un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contient: Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6. ⚠ **GEFAHR H318** - Verursacht schwere Augenschäden. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280- Augenschutz tragen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6.



HG International b.v., Damalsuisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**